



ZMLUVA č.: 6/1000173309

o dodávke vody z verejného vodovodu a odvádzaní odpadových vôd verejnou kanalizáciou

Uzavretá medzi

Dodávateľom:

Západoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.
Nábrežie za hydrocentrálou 4, 949 60 Nitra
Odštepny závod Nitra
Nábrežie za hydrocentrálou 4, 949 60 Nitra

V zastúpení: **Margita Kršáková**
vedúci a riaditeľ odštepneho závodu

IČO: **36550949**
 DIČ: **2020154609**
 IČ DPH: **SK2020154609**

Bankové účty: **Všeobecná úverová banka, a.s.**
SWIFT/BIC: SUBASKBX IBAN: SK65 0200 0000 1900 0250 3162
Slovenská sporiteľňa, a.s.
SWIFT/BIC: GIBASKBX IBAN: SK39 0900 0000 0002 3388 8514

Obchodný register: **Okresný súd Nitra, oddiel: Sa, vložka č.: 10193/N**

Odberateľom:
(producentom)

Obchodné meno: **Mesto Zlaté Moravce**
 Sídlo: **1. mája 2, 953 01 Zlaté Moravce**
 Konajúci: **PaedDr. Dušan Husár, primátor**
 IČO: **00308676**
 DIČ: **2021058787**
 IČ DPH: **---**

Bankový účet: **SWIFT/BIC: SUBASKBX IBAN: SK22 0200 0000 0000 3342 2162**

Registrovaný: **Zákon 369/1990 Zb.**

Korešpondenčná adresa: **Mesto Zlaté Moravce, Chyzerovecká 177/122, Chyzerovce, 953 01 Zlaté Moravce**

Elektronická adresa: ivana.vaskovicova@zlatemoravce.eu
margita.kršakova@zlatemoravce.eu

Kontaktné údaje: **Tel číslo**

Čl. I
Predmet zmluvy

Predmetom zmluvy je:

- dodávka vody z verejného vodovodu
- odvádzanie odpadových vôd verejnou kanalizáciou
- odvádzanie vôd z povrchového odtoku verejnou kanalizáciou
- odvádzanie odpadových vôd z iných (vlastných) zdrojov verejnou kanalizáciou

Odberateľ/producent vyhlasuje, že predmetom zmluvy nie je žiadny iný predmet zmluvy, ako ten, ktorý uviedol v čl. I. zmluvy. V prípade, ak sa preukáže, že toto vyhlásenie odberateľa/producenta nie je v súlade so skutočnosťou, považuje sa to za podstatné porušenie zmluvy.

Čl. II
Špecifikácia odberu / produkcie

Adresa odberného miesta/produkcie: **Chyzerovecká 177/122, Chyzerovce, Zlaté Moravce**
 Miesto odberu, číslo parcely: **4460/1**
 Technické číslo odberu: **60013-57370-0**
 Evidenčné číslo odberu: **61357370**

Účel odberu vody: **OSTATNÍ**

Spôsob určenia množstva dodanej vody verejným vodovodom: **vodomerom**
 smernými číslami

Spôsob určenia množstva odpadovej vody odvedenej verejnou kanalizáciou: **vodomerom**
 prietokomerom producenta
 smernými číslami
 odborným výpočtom dodávateľa

Predpokladané množstvo odobretej vody 10
v m³/rok

Fakturačný cyklus

Ročný

Druh prevádzky

84.11.0/Všeobecná verejná správa

Počet prevádzkových dní v roku

52

Pracovná doba:

8

hod/deň

Druh odvádzaných odpadových vôd:

splaškové

technologické

Producent môže vypúšťať odpadové vody do verejnej kanalizácie v maximálnom množstve podľa jednotlivých zdrojov takto:

Označenie zdroja		m ³ /rok	m ³ /deň	l/s
Verejný vodovod	<input checked="" type="checkbox"/>	10	-	-
Iné (vlastné) zdroje vody		-	-	-
Voda z povrchového odtoku	<input checked="" type="checkbox"/>	16	-	-
CELKOM		26	-	-

Producent vyhlasuje, že rozloha plôch pre výpočet množstva vôd z povrchového odtoku odvádzaných verejnou kanalizáciou z pripojenej nehnuteľnosti je:

Technické číslo odberu	Popis plochy	súčiniteľ odtoku	Veľkosť plochy v m ²
60013-57370-0	Zastavané plochy a málo priepustné spevnené plochy	0,90	0 m ²
	Čiastočne priepustné spevnené plochy	0,40	62 m ²
	Dobre priepustné plochy pokryté vegetáciou	0,05	0 m ²

Limitné hodnoty znečistenia vo vypúšťaných odpadových vodách:

Ukazovateľ	od	do			
pH	6,000	9,000			
	mg/l	max mg/l	g/s	kg/deň	t/rok
CHSK _{Cr}	-	800,000	-	-	0,008
Nerozpustné látky 105	-	500,000	-	-	0,005
Rozpustné látky 550	-	1 200,000	-	-	0,012
N-NH ₄	-	80,000	-	-	0,001
P celk	-	15,000	-	-	0,000
Tuky	-	60,000	-	-	0,001
Nepolárne extrahovateľné látky /NEL/	-	10,000	-	-	0,000

- limitná hodnota mg/l je stanovená zo zlievanej alebo kvalifikovanej bodovej vzorky

- limitná hodnota max mg/l je stanovená z bodovej vzorky.

- limitná hodnota [g/s] je stanovená z bodovej vzorky a okamžitého prietoku v čase odberu vzorky

- teplota vypúšťaných odpadových vôd môže byť v mieste vtoku do verejnej kanalizácie maximálne 40 °C.

Kontrola limitných hodnôt znečistenia vo vypúšťaných odpadových vodách:

Miesto odberu vzorky:

v poslednej revíznej šachte na kanalizačnej pripojke producenta pred zaústením do verejnej kanalizácie

Druh vzorky:

bodová

Spôsob vykonávania kontroly:

námatková

Čl. III Cena a spôsob úhrady

1. Cena za 1 m³ vyrobenej a dodanej pitnej vody (bez DPH) ako aj za 1 m³ odvedenej odpadovej vody verejnou kanalizáciou (bez DPH) je stanovená v súlade s osobitným právnym predpisom. Aktuálna cena za dodávku vody a odvádzanie odpadových vôd je zverejnená na internetovej stránke dodávateľa a je aktualizovaná do 15 dní odo dňa účinnosti jej zmeny v súlade s osobitným právnym predpisom. DPH bude fakturovaná v zmysle platných právnych predpisov.
2. Odberateľ/producent sa zaväzuje uhrádzať vodné/stočné na základe preddavkov a vyúčtovacích faktúr:
 - prevodným príkazom z č. účtu **SK22 0200 0000 0000 3342 2162**
 - inkasným príkazom z č. účtu **SK22 0200 0000 0000 3342 2162**
 - poštovou poukážkou na účet
3. Zmena spôsobu úhrady sa bude považovať za dohodnutú na základe písomného oznámenia odberateľa/producenta dodávateľovi.

4. Preplatky vráti dodávateľ odberateľovi v lehote splatnosti vyúčtovacej faktúry spôsobom dohodnutým pre úhradu vodného a stočného.
5. V prípade omeškania odberateľa/producenta s úhradou akejkoľvek faktúry alebo preddavkovej platby za opakované dodávky má dodávateľ právo uplatniť si u odberateľa/producenta zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 0,05 % z dlžnej sumy za každý deň omeškania a odberateľ/producent sa zaväzuje túto zmluvnú pokutu zaplatiť dodávateľovi. V prípade neuhradenia faktúry v lehote splatnosti je dodávateľ oprávnený odoslať odberateľovi/producentovi upomienku a uplatniť si u odberateľa/producenta zaplatenie paušálnej náhrady nákladov za vystavenú upomienku v zmysle platného Cenníka výkonov a služieb dodávateľa a odberateľ/producent sa zaväzuje túto paušálnu náhradu zaplatiť dodávateľovi.

Čl. IV

Osobitné dojednania

1. Zmluvné strany sa dohodli a súhlasia s tým, že dodávateľ je oprávnený účtovať v zmluve dohodnutú cenu za dodávku vody z verejného vodovodu, odvádzanie odpadových vôd verejnou kanalizáciou a odvádzanie vôd z povrchového odtoku verejnou kanalizáciou a odberateľ/producent sa zaväzuje zaplatiť v zmluve dohodnutú cenu za dodávku vody z verejného vodovodu, odvádzanie odpadových vôd verejnou kanalizáciou a odvádzanie vôd z povrchového odtoku verejnou kanalizáciou v období od 22.6.2021 do dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy (ďalej len „prechodné obdobie“). Dodávateľ a odberateľ/producent súčasne potvrdzujú, že počas prechodného obdobia dodávateľ riadne dodal a odberateľ odobral vodu z verejného vodovodu a dodávateľ riadne odviezol a producent vypustil odpadové vody do verejnej kanalizácie a dodávateľ odviezol vody z povrchového odtoku verejnou kanalizáciou za podmienok podľa tejto zmluvy a vyhlasujú, že množstvo vody dodanej z verejného vodovodu a množstvo odvedenej odpadovej vody verejnou kanalizáciou v prechodnom období odberateľovi/producentovi je určené na základe ročného odčítania meradla a ustanovení tejto zmluvy. Vodné a stočné za prechodné obdobie bude vyúčtované od stavu 453 m³ zisteného dňa 21.6.2021.
2. Zmluvné strany sa na základe žiadosti odberateľa/producenta dohodli, že vystavené faktúry za vodné a stočné a harmonogramy budúcich platieb za opakované dodávky budú zasielané elektronicky na e-mailovú adresu: mariana.seginova@zlatemoravce.eu.

Čl. V

Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva je uzavretá na dobu:
 určitú do
 neurčitú
2. Súčasťou tejto zmluvy sú Všeobecné obchodné podmienky dodávky vody z verejného vodovodu a odvádzania odpadových vôd verejnou kanalizáciou (ďalej len „VOP“), pričom odberateľ/producent svojím podpisom na zmluve potvrdzuje, že sa s nimi oboznámil a súhlasí s nimi v celom rozsahu.
3. V prípade rozporu medzi touto zmluvou a VOP, majú ustanovenia tejto zmluvy prednosť pred ustanoveniami VOP.
4. Zmena mena a priezviska, trvalého pobytu, korešpondenčnej adresy, bankového spojenia, kontaktných údajov, adresy odberného miesta, výšky preddavkovej platby a pod., sa budú považovať za dohodnuté na základe písomného oznámenia jednej zmluvnej strany druhej zmluvnej strane.
5. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia podľa § 47a, ods. 1 Občianskeho zákonníka v nadväznosti na zákon č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov, platný v čase podpisania zmluvy. Odberateľ/producent je povinný bezodkladne po zverejnení zmluvy zaslať dodávateľovi písomné potvrdenie o zverejnení zmluvy.
6. Zmluvné strany sa dohodli, že nadobudnutím účinnosti tejto zmluvy zanikajú všetky medzi nimi doteraz uzavreté zmluvy, ktorých predmetom je dodávka vody z verejného vodovodu a odvádzanie odpadových vôd verejnou kanalizáciou na odberné miesto špecifikované v Čl. II tejto zmluvy.

7. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu pred jej podpisom riadne prečítali, jej ustanoveniam porozumeli, táto vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu a zaväzujú sa ju dobrovoľne plniť, čo potvrdzujú svojimi podpismi.

V Nitre, dňa 20.04.2022

V dňa 20.04.2022

Dodávateľ:

vá

vedúci a riaditeľ odštepného závodu

ZÁPADOSLOVENSKÁ
VODÁRENSKÁ SPOLOČNOSŤ, a.s. (11)
Čaštepny závod Nitra, Mätr. za hydrocentrálou 4,
OR Okr.súd Nitra, ved.Sa, vl.č.10193/N
DIČ:2020154803 IČ DPH:SK2020154809
Tel: 35 559 949

Odberateľ/producent:

PaedDr. Dušan Husár
primátor





PRÍLOHA č. 1 k zmluve č.: 6/1000173309

o dodávke vody z verejného vodovodu a odvádzaní odpadových vôd verejnou kanalizáciou

Výpočet množstva vôd z povrchového odtoku odvádzaných verejnou kanalizáciou

Dodávateľ:		Západoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s. Nábřežie za hydrocentrálou 4, 949 60 Nitra Odštepny závod Nitra Nábřežie za hydrocentrálou 4, 949 60 Nitra
Odberateľ: (producent)	Obchodné meno Sidlo	Mesto Zlaté Moravce 1. mája 2, 953 01 Zlaté Moravce
Adresa odvodňovanej nehnuteľnosti:		Chyzerovecká 177/122, Chyzerovce, Zlaté Moravce
Technické číslo odberu:		60013-57370-0
Evidenčné číslo odberu:		61357370
Fakturačný cyklus:		Ročný

Druh povrchu (kategória)	Plocha S [m ²]	Súčiniteľ odtoku ψ	Redukovaná plocha S _r = S · ψ [m ²]
A	0	0,90	0
B	62	0,40	25
C	0	0,05	0
Súčet redukovaných plôch $\sum S_r$ [m ²]			25
Dlhodobý úhrn zrážok H _z podľa SHMÚ [mm / rok]			635,0
Množstvo vôd z povrchového odtoku za rok Q = H _z · S · ψ · 10 ⁻³ [m ³ /rok]			16

Množstvo vôd z povrchového odtoku odvádzaných verejnou kanalizáciou sa pre jednotlivé druhy plôch tvoriacich nehnuteľnosť vypočíta podľa vzorca $Q = H_z \cdot S \cdot \psi \cdot 10^{-3}$, kde je

Q - množstvo vôd z povrchového odtoku odvádzaných verejnou kanalizáciou za rok v [m³/rok]

H_z - ročný priemer z dlhodobého zrážkového úhrnu pre danú lokalitu podľa údajov Slovenského hydrometeorologického ústavu vypočítaný z úhrnu zrážok za obdobie predchádzajúcich piatich rokov v [mm/rok]. Údaj pre výpočet zabezpečí dodávateľ.

S - veľkosť príslušnej plochy, z ktorej vody z povrchového odtoku odtekajú do verejnej kanalizácie v [m²].

ψ - súčiniteľ odtoku stanovený v závislosti od charakteru povrchu plochy

kategória A - zastavané plochy a málo priepustné spevnené plochy (strechy, betónové a asfaltové povrchy a pod.) - súčiniteľ odtoku 0,9

kategória B - čiastočne priepustné spevnené plochy (dlažby s vyspárovaním -pieskom, štrkom a pod.) - súčiniteľ odtoku 0,4

kategória C - dobre priepustné plochy pokryté vegetáciou (trávniky, záhrady a pod.) - súčiniteľ odtoku 0,05

V Nitre, dňa 20.04.2022

V dňa 20.04.2022

Západoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.:

Odberateľ/producent

Margita Krš
vedúci a riaditeľ odštepneho závodu
VODÁRENSKÁ SPOLOČNOSŤ, a.s.
Odštepny závod Nitra, Nábřežie za hydrocentrálou 4,
OP Okres Nitra, OZú.Sa, v.l.c.10193/N
DIČ:2020154609 IČ DPH:SK2020154609
TEL: 35 550 940

Mesto Zlaté Moravce
PaedDr. Dušan Husar
primátor